



СТАРАЕТСЯ ДЛЯ МЕНЯ

# Каталог планшетов



Выбрать



# Lenovo TAB 2 A7-30

## Руководство пользователя версии 1.0

Lenovo TAB 2 A7-30DC

Lenovo TAB 2 A7-30HC

Lenovo TAB 2 A7-30GC

Lenovo TAB 2 A7-30F

Lenovo TAB 2 A7-30D

Lenovo TAB 2 A7-30H



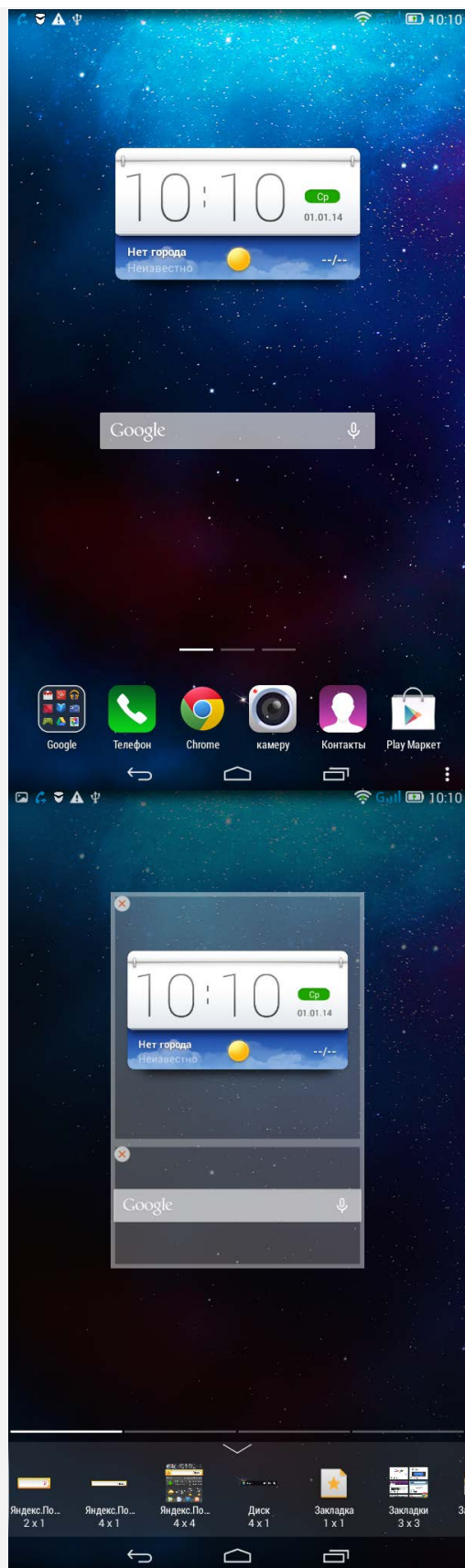
**Примечания.** Прежде чем использовать информацию и сам продукт, обязательно ознакомьтесь с перечисленными ниже разделами.

- *Руководство по технике безопасности, гарантии и быстрому запуску*
- *Regulatory Notice (уведомление о действующих нормативах)*
- «Важная информация по технике безопасности и обращении с устройством» в разделе «Приложение».

Документы *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке* и *Regulatory Notice* см. на веб-сайте <http://support.lenovo.com>.

## Главный экран

Использование устройства начинается с главного экрана. Для вашего удобства на главном экране уже установлено несколько полезных приложений и виджетов.



***ПРИМЕЧАНИЕ.** Функции и главный экран вашего устройства могут отличаться в зависимости от вашего местоположения, языка, оператора и модели устройства.*

Вы можете настроить свой собственный вид главного экрана в любое время.

- **Главный экран**

На первом главном экране представлена строка поиска **Google** и виджет **Lenovo**

**Weather** (погода).

На остальных главных экранах отображаются приложения.

- **Экран просмотра**

Коснитесь и удерживайте палец на любом пустом месте экрана, где нет значков.

В нижней части экрана располагаются виджеты.

- **Добавление главного экрана**

На экране просмотра пролистывайте главные экраны влево. Когда отобразится последний главный экран, нажмите **+**, чтобы добавить главный экран.

- **Удаление главного экрана**

На экране просмотра нажмите **×** на главном экране, который нужно удалить.

- **Добавление виджетов на главный экран**

На экране просмотра пролистывайте список виджетов влево или вправо, перетащите нужный виджет в то место экрана, где вы хотите его разместить, затем отпустите его.

- **Смена обоев**

Перейдите в **Настройки > УСТРОЙСТВО > Экран > Обои** и выберите понравившийся фоновый рисунок.

- **Перемещение приложения на другой экран**

Нажмите и удерживайте значок приложения, которое требуется переместить, перетащите его в левую или правую часть экрана, затем отпустите его там, куда вы хотите его поместить.

- **Удаление приложения**

1. Нажмите и удерживайте приложение, которое хотите удалить.

2. Нажмите **×** в верхнем левом углу приложения.

3. Нажмите **ОК**, чтобы удалить приложение.


*Примечание. Если **×** не отображается в верхней левой части приложения, приложение не следует удалять.*

## Кнопки экрана

В нижней части главного экрана расположены три кнопки.

- **Кнопка возврата:** нажмите , чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

- **Кнопка главного экрана:** коснитесь , чтобы вернуться на главный экран по умолчанию.

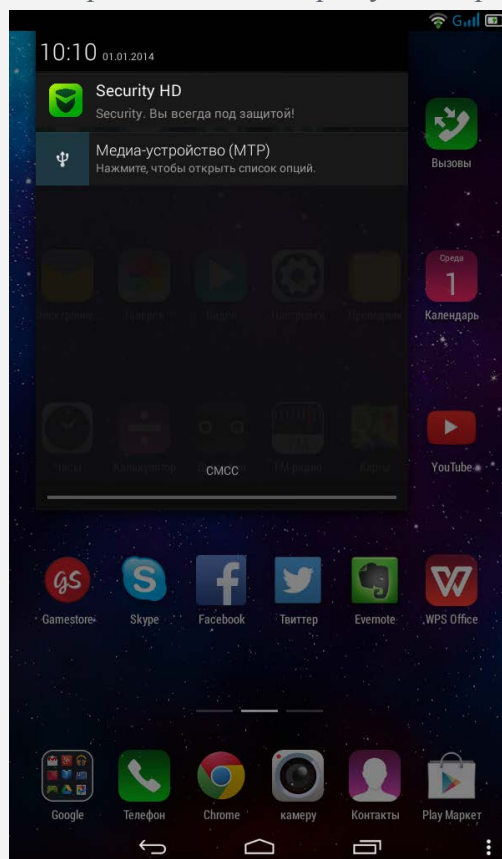
- **Кнопка «Последние приложения»:** нажмите , чтобы посмотреть последние использованные приложения. Вы можете также выполнить следующие действия.

- Нажмите значок приложения, чтобы открыть его.

- Нажмите и удерживайте приложение, а затем нажмите кнопку информации о приложении.

## Уведомления

Чтобы посмотреть уведомления, проведите по экрану от верхней части вниз.






# Камера









Чтобы открыть приложение **Камера**, выберите **Камера**.



## Съемка фотографий и видео

Вы можете делать фотографии и записывать видео с помощью встроенной камеры вашего устройства.

- Нажмите , чтобы сделать снимок.
- Нажмите , чтобы записать видео.
- Нажмите  для переключения между фронтальной и задней камерой.

- Нажмите , чтобы включить или выключить **режим HDR**.
- Нажмите , чтобы перейти в **обычный режим**.
- Нажмите , чтобы перейти в **режим «Фотоальбом»** (только на Lenovo TAB 2 A7-30F).
- Нажмите , чтобы перейти в **режим «Портрет»**.
- Нажмите , чтобы перейти в **режим «Панорама»**.
- Нажмите , чтобы перейти в **«Мультиракурсный режим съемки»**.
- Нажмите , чтобы настроить другие параметры камеры.
- Нажмите , чтобы настроить экспозицию, баланс белого, цветовой эффект и режим сюжета.

## Снимок экрана

Нажмите и удерживайте кнопку **включения/выключения** и кнопку **уменьшения громкости** одновременно.

## Просмотр фотографий и видеозаписей

Фотографии и видео хранятся во внутренней памяти устройства. Вы можете просматривать фотографии и видео следующими способами.

- Нажмите фото эскиза в приложении **Камера**.
- Перейдите в приложение **Галерея**.
- Перейдите в приложение **Проводник**.

Снимки экрана хранятся во внутренней памяти устройства. Снимки экрана можно просматривать следующими способами.

- Перейдите в приложение **Галерея**.
- Перейдите в приложение **Проводник**.





Перед подключением к Интернету необходимо настроить беспроводную сеть.

- Настройка сети WLAN
- Настройка мобильной сети
- Настройка сети VPN (частная виртуальная сеть)

Вы также можете предоставлять доступ другим устройствам к своей мобильной сети.

- Настройка точки доступа

## Настройка сети WLAN

Выберите **Настройки > БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ > WLAN**.

Включите **WLAN** и выберите в списке одну из точек доступа WLAN, чтобы подключиться к Интернету. При переходе по защищенной ссылке для подключения необходимо ввести имя пользователя и пароль.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Для подключения необходимо наличие действующих точек доступа WLAN.

## Настройка мобильной сети

Данный раздел применим к моделям Lenovo TAB 2 A7-30DC, Lenovo TAB 2 A7-30HC, Lenovo TAB 2 A7-30D, Lenovo TAB 2 A7-30H и Lenovo TAB 2 A7-30GC.

Выберите **Настройки > БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ > Передача данных**.

Включите функцию **Передача данных**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Необходима действующая SIM-карта с возможностью передачи данных. Если у вас нет подходящей SIM-карты, обратитесь к своему оператору.

## Настройка частной виртуальной сети (VPN)

Сети VPN (частные виртуальные сети) используются организациями для безопасного

обмена конфиденциальной информацией по общедоступной сети. VPN может потребоваться, например, для доступа к корпоративной электронной почте. Обратитесь к сетевому администратору для настройки VPN для вашей сети. Если задана одна или более сетей VPN, выполните следующее.

- Выберите **Настройки > БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ > Ещё... > VPN**.
- Нажмите **+**, чтобы изменить профиль VPN, включая имя сервера, тип и адрес сервера, а затем нажмите **Сохранить**.
- Нажмите на имя сервера VPN, введите имя пользователя и пароль, а затем нажмите **Connect** (подключить), чтобы подключить сеть VPN.
- Нажмите и удерживайте имя сервера VPN, чтобы изменить или удалить VPN.

## Настройка точки доступа

Данный раздел применим к моделям Lenovo TAB 2 A7-30DC, Lenovo TAB 2 A7-30HC, Lenovo TAB 2 A7-30D, Lenovo TAB 2 A7-30H и Lenovo TAB 2 A7-30GC.

Чтобы предоставить доступ к Интернету компьютеру или другому устройству, можно использовать **Режим модема**.

Выберите **Настройки > БЕСПРОВОДНЫЕ СЕТИ > Ещё... > Режим модема** и выполните следующие действия.

- Включите **точку доступа WLAN**.
- Нажмите **Set up WLAN hotspot** (Настройка точки доступа WLAN), чтобы настроить точку доступа.

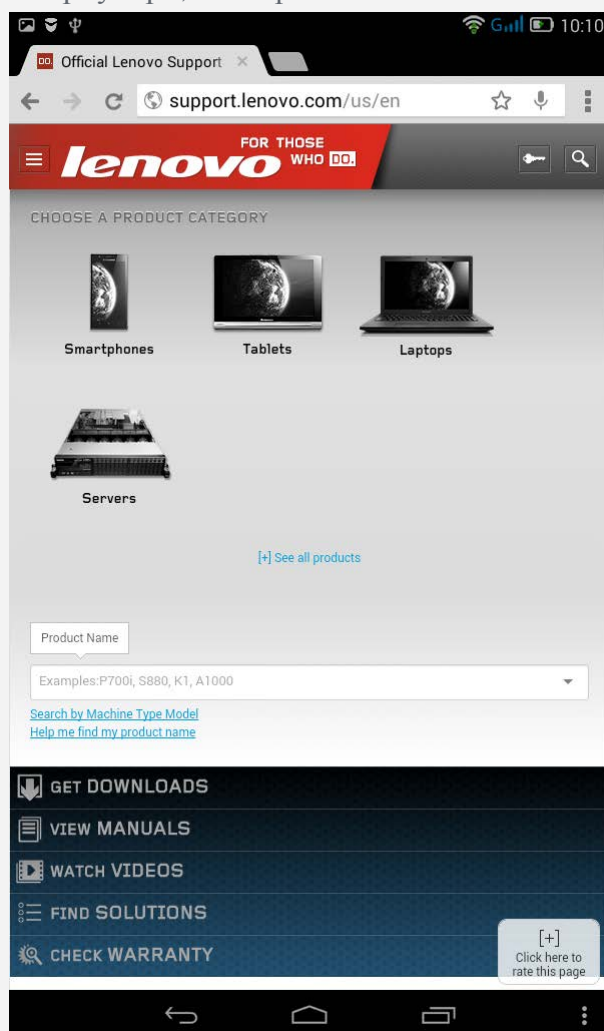
Также можно использовать **Bluetooth tethering** (Режим модема через Bluetooth) или **USB tethering** (Режим модема по USB).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Чтобы другие пользователи могли подключиться к вашей мобильной сети, сообщите им имя сети (SSID) и пароль.

# Интернет

Вы можете просматривать веб-страницы, если устройство было подключено к беспроводной сети.

Чтобы открыть приложение браузера, выберите **Chrome**.



## Доступ к веб-сайтам

Приложение **Chrome** служит для открытия веб-сайтов.

- **Ввод веб-адреса**

Для доступа к веб-сайту необязательно вводить веб-адрес целиком с `http://`.

Чтобы перейти на сайт <http://www.lenovo.com>, просто введите «[www.lenovo.com](http://www.lenovo.com)» в адресную строку и нажмите **Перейти**.

- **Поиск по ключевым словам**

Для поиска веб-страниц также можно ввести в адресную строку ключевые слова.

Для выбора поисковой системы перейдите в **☰ > Настройки > ОСНОВНЫЕ > Поисковая система**.

- **Добавление новой веб-страницы**

Нажмите на пустую вкладку в верхней части экрана или выберите **☰ > Новая вкладка**, чтобы добавить новую вкладку с веб-страницей.

Нажмите **☰ > Новая вкладка (инкогнито)**, чтобы посещать веб-сайты, не сохраняя информацию в журнале просмотров.

- **Заккрытие веб-страницы**

Нажмите **✕**, чтобы закрыть вкладку с веб-страницей.

- **Обновление веб-страницы**

Нажмите **↻**, чтобы обновить веб-страницу.

Нажмите **⬅**, чтобы вернуться на предыдущую веб-страницу.

Нажмите **➡**, чтобы перейти на текущую веб-страницу.

## Сохранение веб-страниц

Изображения и веб-страницы можно сохранять во внутренней памяти устройства.

- **Сохранение изображений**

Нажмите на изображение и удерживайте, а затем выберите **Сохранить изображение**.

- **Добавление в закладки**

Нажмите **☆**, а затем **Сохранить**, чтобы добавить веб-страницу в закладки.

Нажмите **☰ > Закладки**, чтобы просмотреть **Мобильные закладки**.

## Настройка специальных возможностей

Нажмите **☰ > Настройки > РАСШИРЕННЫЕ > Специальные возможности**, чтобы настроить масштабирование текста и веб-страницы.



# Электронная почта

Вы можете получать и отправлять письма, если устройство подключено к беспроводной сети.

Для доступа к приложению электронной почты **Email** нажмите **Email**.

Чтобы открыть приложение **почты Google**, выберите **Gmail**.

## Создание аккаунта электронной почты

Если у вас уже есть аккаунт электронной почты, вы можете в него войти. Если нет, вам необходимо создать аккаунт.

При первом использовании приложения почты **Email** необходимо настроить аккаунт.


На странице **Настройка аккаунта** введите адрес эл. почты и пароль и нажмите **Далее**.

## Как пользоваться эл. почтой

После настройки аккаунта вы можете использовать приложение **Email** для получения и отправки писем.

## Добавление аккаунта эл. почты

Вы можете добавить несколько аккаунтов эл. почты.

После входа в Email нажмите  > **Настройки** > **ДОБАВИТЬ АККАУНТЫ**, и затем введите аккаунты и пароли к ним.



Перед использованием приложения **Карты** необходимо выбрать следующие настройки. Выберите **Настройки > ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ > Мое местоположение** и разрешите доступ к геоданным для приложений **Google**.

## Поиск местоположения

Введите адрес, который хотите найти, и нажмите .



Вы также можете нажать  и произнести адрес. После завершения нажмите .

Google




Говорите

## Текущее местоположение





Нажмите , чтобы посмотреть текущее местоположение.

Нажмите **Мое местоположение**, чтобы узнать, что находится поблизости.

## Планирование маршрута

Нажмите  и введите адреса начала и конца маршрута... или просто сохраните «Мое местоположение».

Выберите способ передвижения (автомобиль, общественный транспорт или пешком) и нажмите **Проложить маршрут**.

		
<hr/>		
○	Откуда...	
○	Куда...	



Устройство можно использовать для звонков, отправки сообщений и управления контактами.

## Управление контактами

Вы можете управлять контактами в приложении **Контакты**. Здесь можно создавать, импортировать и экспортировать контакты.

### Создание контакта

Откройте приложение **Контакты**.

Нажмите , чтобы добавить контакт.

Введите сведения о контакте, например, «Имя», «Телефон», «Адрес эл. почты» и т. д.

После завершения нажмите **Сохранить**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Можно добавить контакты устройства или аккаунта.

### Импорт и экспорт контактов

Откройте приложение **Контакты**.

Нажмите **Настройки** > **Импорт/экспорт контактов**.

Нажмите **Импорт с устройства хранения**, выберите контакты, которые нужно импортировать, и нажмите **ОК**.

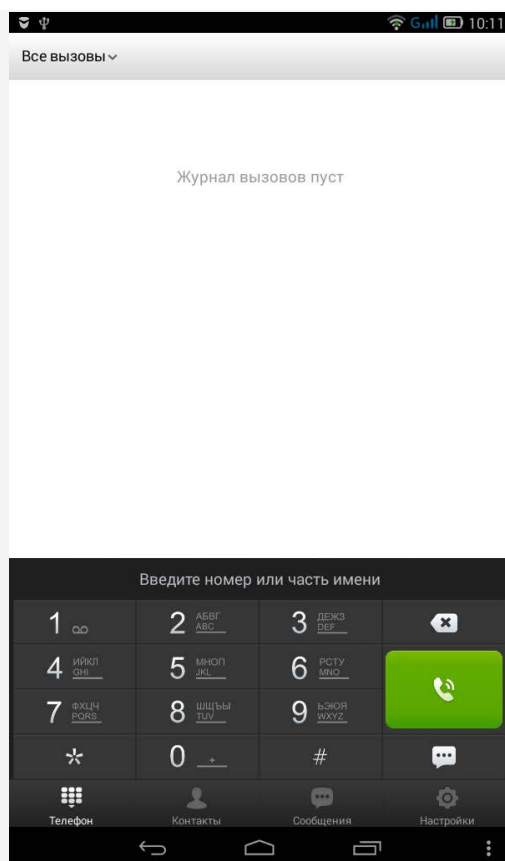
Или выберите **Экспорт на устройство хранения** и нажмите **ОК**.

## Выполнение вызовов


Данный раздел применим только к моделям Lenovo TAB 2 A7-30DC, Lenovo TAB 2 A7-30HC и Lenovo TAB 2 A7- 30GC.

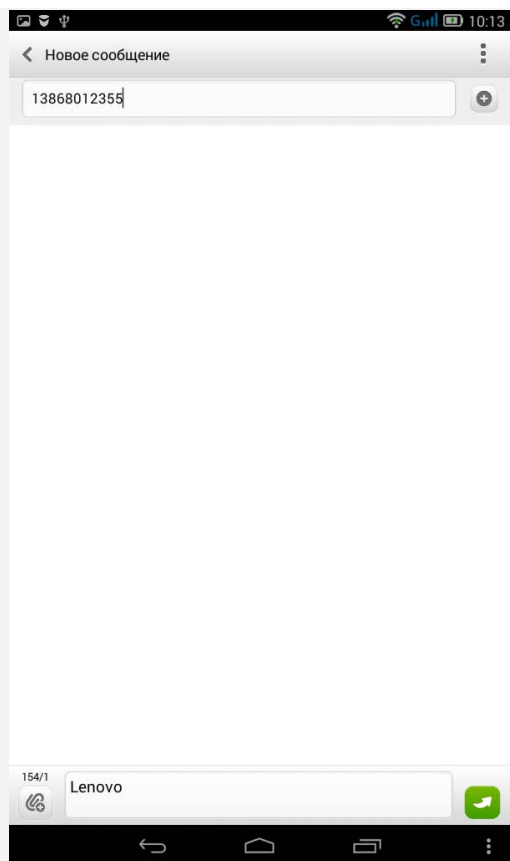
Перейдите в **Телефон**, введите номер телефона для звонков.





## Отправка сообщений

Данный раздел применим только к моделям Lenovo TAB 2 A7-30DC, Lenovo TAB 2 A7-30HC, Lenovo TAB 2 A7-30D, Lenovo TAB 2 A7-30H и Lenovo TAB 2 A7-30GC. Чтобы написать сообщение, нажмите **Чат**, а затем .





# Синхронизация

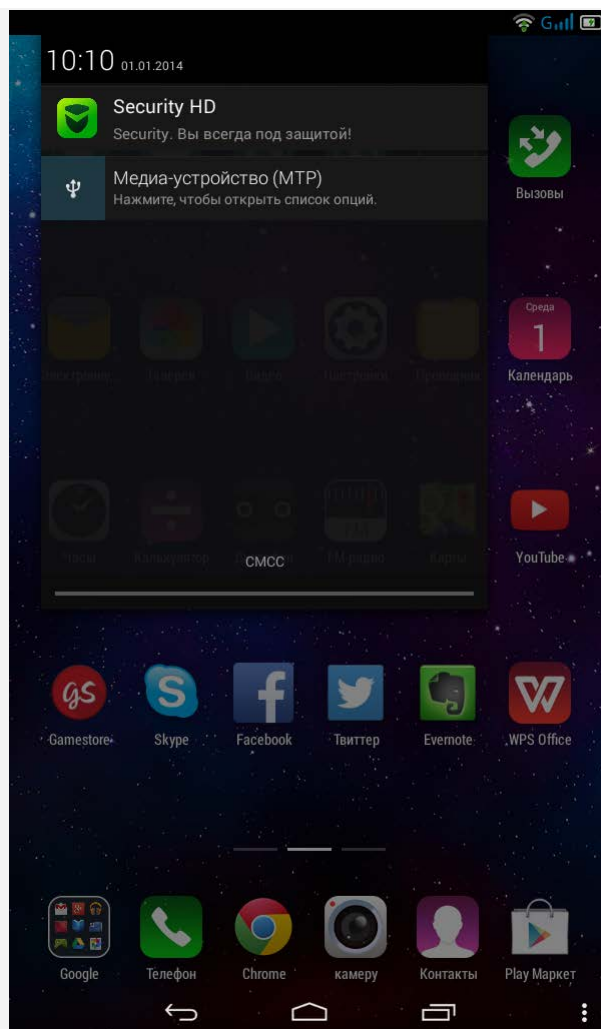
Вы можете выполнять перенос данных между устройством и компьютером. Переносите музыку, изображения, видео, документы, файлы APK (Android application package) и т. д.

## Подключение устройства к компьютеру

Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля для передачи данных.

Если провести пальцем от верхней левой части экрана вниз, можно увидеть сообщение на панели уведомлений **Подключено как мультимедийное устройство**.

Нажмите **Подключено как мультимедийное устройство** для просмотра дополнительных опций.



## Работа с компьютером

Выполните следующие действия.

- Найдите новый диск на устройстве.
- Скопируйте файлы.

## Установка APK

Выполните следующие действия.

- Необходимо разрешить на устройстве установку приложений из неизвестных источников.

Выберите **Настройки > ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ > Безопасность**, затем **Неизвестные источники** и нажмите **ОК**.

- Скопируйте файл APK с компьютера на устройство в режиме **Медиа-устройство (МТР)**.
- Откройте категорию приложений в средстве просмотра файлов **Проводник**.



# Безопасность

## Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе, прежде чем использовать устройство. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

### Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не изгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию. Экран устройства сделан из стекла, которое может разбиться, если устройство упадет на твердую поверхность, подвергнется сильному механическому воздействию или удару о тяжелый предмет. Если стекло разбилось или треснуло, не трогайте его и не пытайтесь извлечь его с устройства. Немедленно прекратите работу с устройством и обратитесь в службу технической поддержки Lenovo за информацией о ремонте, замене или утилизации.

Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0°C до 40°C (хранение при температуре от -20°C до 60 °C).

### Не разбирайте и не переделывайте устройство

Ваше устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом.

Lenovo. Попытки вскрыть или переделать устройство приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по встроенному аккумулятору

ОПАСНО

Не пытайтесь заменять встроенный литий-ионный аккумулятор. Инструкции по замене в заводских условиях можно получить в службе поддержки Lenovo.

Замечания по пластиковым пакетам

ОПАСНО

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- **Предохраняйте устройство и адаптер от влаги.**

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, в которых в него может попасть вода или другие жидкости.

- **Используйте только стандартные способы зарядки.**

Безопасную зарядку внутреннего аккумулятора устройства можно производить любым из перечисленных ниже способов.

Способ зарядки	Дисплей включен	Дисплей выключен
Адаптер питания	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.	Поддерживается
Соединение USB между входным разъемом постоянного тока на устройстве и разъемом USB персонального компьютера или другого устройства, которое отвечает стандартам USB 2.0. Необходимо использовать соединение по интерфейсу USB версии 2.0 или более поздней.	Поддерживается, но будет компенсировать энергопотребление, и аккумулятор будет заряжаться медленнее, чем обычно.	Поддерживается, но аккумулятор заряжается медленно.
<b>Примечания</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Дисплей включен: устройство включено</li><li>• Дисплей выключен: устройство выключено или находится в режиме блокировки экрана</li></ul>		

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме.

Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях.

- Зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги.
- На зарядном устройстве есть признаки физических повреждений.
- Зарядное устройство нуждается в чистке.

### **Предупреждение**

**Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность продуктов, изготовленных другими производителями и не одобренных Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Lenovo.**

## **Защита органов слуха**

Устройство оснащено разъемом для наушников. К нему подключаются гарнитуры и наушники.

### **ОСТОРОЖНО**

**Избыточная громкость при использовании наушников может привести к потере слуха. При настройке максимального уровня эквалайзера увеличивается выходное напряжение наушников и повышается уровень громкости. Поэтому настройте необходимый уровень эквалайзера, безопасный для вашего слуха.**

Долговременное использование наушников или гарнитуры с высоким уровнем громкости может быть опасно, если выходные параметры наушников или гарнитуры не соответствуют спецификациям EN 50332-2.

Выходной разъем наушников на устройстве соответствует спецификации EN 50332-2, подпункт 7. В соответствии с этой спецификацией максимальное фактическое среднеквадратичное значение напряжения широкополосного выхода устройства составляет 150 мВ. Чтобы обеспечить защиту органов слуха, убедитесь, что используемые наушники или гарнитура также соответствуют EN 50332-2 (ограничения пункта 7) для напряжения в широком диапазоне частот на уровне 75 мВ. Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-2, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

Если в комплект поставки устройства входят наушники или гарнитура, то сочетание наушники/гарнитура-планшет соответствует спецификациям EN 50332-1. При использовании других наушников убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 50332-1 (предельные значения пункта 6.5). Использование гарнитур, не соответствующих EN 50332-1, может быть опасным из-за слишком высокого уровня звукового давления.

### **• Предупреждение о безопасности при использовании наушников**

Для устройства, проверяемого в соответствии со стандартом EN 60950-1:

2006+A11:2009:+A1:2010+A12:2011, необходимо также выполнить звуковые проверки в соответствии со стандартом EN50332. Данное устройство было испытано и признано

отвечающим требованиям к уровню звукового давления, определенным в применимых стандартах EN 50332-1 и/или EN 50332-2. Продолжительное использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к потере слуха.

- **Предупреждение**

**Чтобы избежать возможности нарушения слуха, не прослушивайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.**

## **Будьте осторожны при использовании устройства в автомобиле или на велосипеде**

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего.

Соблюдайте закон. Местные законы и нормативные предписания могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше устройство, при езде в автомобиле или на велосипеде.

## **Соблюдайте требования местных законов и нормативных предписаний относительно утилизации**

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о защите окружающей среды, переработке и утилизации».

## **Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей**

Устройство содержит компоненты, которыми дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

## **Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение**

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ.

Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять.

Не используйте устройство вблизи бытовых электроприборов, таких как электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.



## Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или аккумулятор заряжается, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагреваемых компонентов устройства с руками, коленями или другими частями тела.

## Уведомление о кабеле и шнуре из поливинилхлорида (ПВХ)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** При обращении со шнуром этого изделия или шнурами аксессуаров, которые продаются с этим изделием, пользователь взаимодействует со свинцом, который в штате Калифорния признан опасным веществом, вызывающим рак, врожденные дефекты или другие заболевания репродуктивных органов. После обращения со шнуром вымойте руки.

## Замечание об электромагнитном излучении

## Информация о соответствии стандартам Федеральной комиссии связи США (FCC)

По результатам тестирования было установлено, что данное оборудование соответствует предельно допустимому уровню излучения для цифровых устройств класса В согласно части 15 правил Федеральной комиссии связи (FCC). Этот предельно допустимый уровень обеспечивает разумную степень защиты от помех в бытовых условиях. Данное оборудование генерирует, использует и способно излучать энергию в радиочастотном диапазоне, и если при его установке и эксплуатации не соблюдать соответствующие инструкции, данное оборудование может стать источником радиопомех. Однако нет никакой гарантии, что та или иная установка при определенных условиях не станет источником помех. Если данное оборудование будет создавать помехи радио- и телевизионному приему, что можно определить, включая и выключая оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из описанных ниже способов.

- Переориентировать или переставить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Включить оборудование в другую розетку, отличную от той, к которой присоединен приемник.
- Обратиться за помощью к уполномоченному дилеру или к представителю сервисной службы.

Компания Lenovo не несет ответственности за любые помехи радио- и телевизионному

приему, вызванные несанкционированными изменениями и модификациями данного оборудования. В случае несанкционированного изменения конструкции или переделки оборудования пользователь может лишиться прав на его эксплуатацию.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил Федеральной комиссии связи. Функционирование устройства должно соответствовать следующим двум условиям: (1) Данное устройство не должно создавать опасных помех и (2) данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Ответственная сторона:

Lenovo Incorporated (США)  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560

тел.: 1-919-294-5900



### Предупреждение Федеральной комиссии связи

Антенну, используемую для этого радиопередатчика, запрещается располагать в непосредственной близости или совместно использовать с любой другой антенной или радиопередатчиком.

### Положение о соответствии промышленным стандартам Канады по электромагнитному излучению для оборудования класса B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Предупреждение относительно IC

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en

- **Industry Canada Class B Emission Compliance Statement**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

- **Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Заявление о соответствии требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (Electromagnetic Compatibility Directive) Европейского Союза

Данное изделие отвечает требованиям к защите, предусмотренным Директивой Совета ЕС 2004/108/ЕС в отношении аппроксимации законов стран-участниц союза по электромагнитной совместимости. Компания Lenovo не несет ответственности за несоответствие требованиям к защите оборудования от нерекомендуемой модификации изделия, в том числе от установки приобретаемых отдельно карт других производителей. Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для ИТ-оборудования класса В согласно Европейскому стандарту EN 55022. Предельные значения для оборудования класса В получены для типовых жилых помещений для обеспечения необходимой защиты от помех лицензированных устройств связи.

**Контактная информация для стран ЕС: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia**



## Заявление о соответствии классу В для Германии

### Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit  
Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

### Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln  
Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach

Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

### Заявление о соответствии классу B для Кореи

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급)전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Заявление о соответствии классу B по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Japan compliance statement for products which connect to the power mains with rated current less than or equal to 20 A per phase.

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制

高調波電流規格 JIS C 61000 3 2 適合品

## Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

### Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology, IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает различные программы и службы по переработке ИТ-продукции для владельцев оборудования. Дополнительные сведения об утилизации продуктов Lenovo см. по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Важная информация о WEEE



Знак зачеркнутого мусорного контейнера означает, что данное электрическое и электронное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации WEEE.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу:

<http://www.lenovo.com/recycling>.

## Заявление о соответствии для Турции

Продукт Lenovo соответствует требованиям Директивы Республики Турции, определяющей ограничения по работе с опасными веществами в рамках соглашения об утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE). Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

## Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

## Информация о переработке для Индии

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

## Маркировка переработки аккумулятора

- Информация о переработке аккумулятора для Тайваня



廢電池請回收

- Информация о переработке аккумулятора для США и Канады



US & Canada Only

- Информация о переработке аккумулятора для Европейского союза



## Устранение неполадок

### Во время установки отображается сообщение о недостаточном объеме памяти

Освободите место в памяти и повторите попытку установки.

### Сенсорный экран не работает или не реагирует

Чтобы выполнить перезагрузку, нажмите клавишу питания и удерживайте ее в течение 10 секунд.

### Запуск невозможен, или отказ системы

Зарядите аккумулятор в течение получаса, а затем нажмите клавишу питания и удерживайте ее в течение 10 секунд, чтобы выполнить перезагрузку.

### При входящем звонке отсутствует или не слышен звуковой сигнал

Увеличьте громкость с помощью клавишей громкости.

### Не удается получить доступ в Интернет по беспроводной сети

Выключите и включите заново беспроводной маршрутизатор или перейдите в раздел настроек и перезапустите функцию WLAN.

### Не удается вывести планшетный ПК из спящего режима

Нажмите и удерживайте клавишу питания для перезагрузки планшетного ПК.

## Обратите внимание!



Роутеры



Чехлы для  
планшетов



Зарядные устройства  
для телефонов и  
планшетов



Внешние аккумуляторы  
(Powerbank-и)



Портативные  
колонки



Flash-карточки